

SZENE 47 • NUMMER 7

Wawancara

Die Hauptstadt: groß, laut, grau. Beim Vorstellungsgespräch will man alles wissen: wer du bist, woher du kommst, welche Sprachen du sprichst, was du kannst, warum du in die Stadt gekommen bist und wann du anfangen kannst. Auf der Rückfahrt im Zug liest du Wohnungsanzeigen: dreißig Quadratmeter, neun Millionen fünfhunderttausend Rupiah im Monat.

158 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Bleiben

Indonesisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann mich ausführlich vorstellen und Fragen zu meiner Arbeit, meinen Sprachen und meiner Vergangenheit beantworten.

Nisa = ■ Lena (Lukas) = O

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

- Selamat siang. Saya Nisa. Silakan duduk.
- Saya dari Indonesia. Kita bicara bahasa Indonesia, ya.

■ Ceritakan tentang diri dan pengalaman kamu. Dari mana? Apa pekerjaan kamu?

○ Saya Lena (Lukas) Becker. Dari Jerman, dari Hamburg. Umur saya tiga puluh tahun.

○ Saya insinyur. Saya bekerja di perusahaan furnitur, di kota kecil dekat sungai.

Sie lacht.

■ Kamu bisa bahasa apa?

○ Bahasa Jerman, bahasa Inggris, dan sedikit bahasa Indonesia.

■ Bukan sedikit. Kamu sudah bisa dengan baik.

■ Kamu bisa apa?

○ Saya bisa merancang furnitur. Saya juga bisa menjaga kucing.

■ Kucing?

○ Ceritanya panjang.

Sie steht auf und streckt ihre Hand aus.

■ Kenapa kamu datang ke kota kecil itu?

○ Untuk pekerjaan. Tapi sekarang... Untuk orang-orangnya.

■ Kapan kamu bisa mulai?

○ Masa percobaan saya berakhir tanggal tiga puluh Juni.

■ Bagus. Pekerjaan ini untuk kamu. Bisa mulai tanggal satu Juli?

○ Cepat sekali. Saya perlu pikir dulu.

■ Tentu. Saya tunggu jawaban kamu sampai Jumat.

*Draußen vor dem Büro sitzt eine graue Katze auf einer Mauer.
Es ist nicht Miko.*

○ Miko? Tidak... Bukan Miko.

○ "Apartemen di pusat kota. Tiga puluh meter persegi. Sembilan juta lima ratus ribu rupiah per bulan."

○ Sembilan juta lima ratus ribu! Tanpa kucing.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • KEGIATAN

desain entwerfen

pikirkan nachdenken

jawab antworten

GELD UND EINKAUFEN • UANG DAN BELANJA

meter persegi Quadratmeter

ORTE IN DER STADT • TEMPAT

pusat Zentrum

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Selamat siang. Saya Nisa. Silakan duduk.

- ☐ A Nisa
- ☐ B Lena

2 Kapan kamu bisa mulai?

- ☐ A Nisa
- ☐ B Lena

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Kamu bisa bahasa apa?

- ☐ A Warum bist du in diese kleine Stadt gekommen?
- ☐ B Neun Millionen fünfhunderttausend! Und ohne Kater.
- ☐ C Welche Sprachen sprichst du?

2 Untuk pekerjaan. Tapi sekarang... Untuk orang-orangnya.

- ☐ (A) Warum bist du in diese kleine Stadt gekommen?
- ☐ (B) Ein Kater?
- ☐ (C) Wegen der Arbeit. Aber jetzt ... wegen der Menschen.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Indonesisch an.

1 Deutsch, Englisch und ein bisschen Indonesisch.

- ☐ (A) Bukan sedikit. Kamu sudah bisa dengan baik.
- ☐ (B) Bahasa Jerman, bahasa Inggris, dan sedikit bahasa Indonesia.
- ☐ (C) Sembilan juta lima ratus ribu! Tanpa kucing.

2 So bald? Ich muss erst darüber nachdenken.

- ☐ (A) Tentu. Saya tunggu jawaban kamu sampai Jumat.
- ☐ (B) Kamu bisa apa?
- ☐ (C) Cepat sekali. Saya perlu pikir dulu.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 datang kecil itu? kamu Kenapa ke kota
-

- 2 Miko? Tidak... Bukan Miko.
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Miko? Tidak... Bukan Miko.
- ☐ Bukan sedikit. Kamu sudah bisa dengan baik.
- ☐ Saya dari Indonesia. Kita bicara bahasa Indonesia, ya.
- ☐ Bagus. Pekerjaan ini untuk kamu. Bisa mulai tanggal satu Juli?
- ☐ Untuk pekerjaan. Tapi sekarang... Untuk orang-orangnya.

SZENE 47 • WÖRTER

Wawancara

Das Vorstellungsgespräch

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Bleiben

Indonesisch

Online lesen & hören



desain
entwerfen



pikirkan
nachdenken



jawab
antworten



pusat
Zentrum



meter persegi
Quadratmeter

Wörter

desain

entwerfen

pikirkan

nachdenken

Cepat sekali. Saya perlu pikir dulu.

jawab

antworten

Tentu. Saya tunggu jawaban kamu sampai Jumat.

pusat

Zentrum

"Apartemen di pusat kota. Tiga puluh meter persegi. Sembilan juta lima ratus ribu rupiah per bulan."

meter persegi

Quadratmeter

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 meter persegi

- ☐ A zehn
- ☐ B Quadratmeter
- ☐ C Supermarkt

2 pusat

- ☐ A wessen
- ☐ B Zentrum
- ☐ C Auf Wiedersehen

3 jawab

- ☐ A Zimmer
- ☐ B antworten
- ☐ C Nachbar / Nachbarin

4 pikirkan

- ☐ A nachdenken
- ☐ B Stift
- ☐ C Mund

5 desain

- ☐ A schauen
- ☐ B entwerfen
- ☐ C aufstehen

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

bicara tiga pekerjaan siang

Selamat _____. Saya Nisa. Silakan duduk.

Bedeutung: Guten Tag. Ich bin Nisa. Setz dich bitte.

pekerjaan bicara tiga siang

Saya dari Indonesia. Kita _____ bahasa Indonesia, ya.

Bedeutung: Ich komme aus Indonesien. Wir sprechen Indonesisch, ja?

bicara siang tiga pekerjaan

Ceritakan tentang diri kamu. Kamu dari mana? Apa _____

kamu?

Bedeutung: Erzähl mir von dir. Woher kommst du? Was bist du von Beruf?

siang bicara pekerjaan tiga

Saya Lena Becker. Dari Jerman, dari Hamburg. Umur saya

_____ puluh tahun.

Bedeutung: Ich bin Lena Becker. Ich bin Deutsche, aus Hamburg. Ich bin dreißig.

bekerja siang pekerjaan bicara

Saya insinyur. Saya _____ di perusahaan furnitur, di kota kecil dekat sungai.

Bedeutung: Ich bin Ingenieurin. Ich arbeite in einer Möbelfirma, in einer kleinen Stadt am Fluss.

W3) GUTEN TAG. ICH BIN INTAN. SETZ DICH BITTE.

Fülle die Sprechblasen aus.



kamu pekerjaan kunci duduk

Intan: Selamat siang. Saya Intan. Silakan _____.

Intan: Ceritakan tentang diri kamu. Apa _____ kamu?

Lena: Dia bisa mengambil _____!

Intan: Bagus! Pekerjaan ini untuk _____!

Bedeutung: 1. Guten Tag. Ich bin Intan. Setz dich bitte.

2. Erzähl mir von dir. Was machst du?

3. Er kann Schlüssel nehmen!

4. Sehr gut! Du bekommst die Stelle!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

siang tiga pekerjaan bicara

Selamat _____. Saya Nisa. Silakan duduk.

Bedeutung: Guten Tag. Ich bin Nisa. Setz dich bitte.

tiga bicara siang pekerjaan

Saya dari Indonesia. Kita _____ bahasa Indonesia, ya.

Bedeutung: Ich komme aus Indonesien. Wir sprechen Indonesisch, ja?

pekerjaan siang bicara tiga

Ceritakan tentang diri kamu. Kamu dari mana? Apa _____
kamu?

Bedeutung: Erzähl mir von dir. Woher kommst du? Was bist du von Beruf?

bicara pekerjaan siang tiga

Saya Lena Becker. Dari Jerman, dari Hamburg. Umur saya
_____ puluh tahun.

Bedeutung: Ich bin Lena Becker. Ich bin Deutsche, aus Hamburg.
Ich bin dreißig.

bicara bekerja siang pekerjaan

Saya insinyur. Saya _____ di perusahaan furnitur, di kota kecil dekat sungai.

Bedeutung: Ich bin Ingenieurin. Ich arbeite in einer Möbelfirma, in einer kleinen Stadt am Fluss.

Pernah, sejak, pengalaman

Angaben und Erfahrung im Vorstellungsgespräch

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Bleiben

Indonesisch

Online lesen & hören



Angaben und Erfahrung im Vorstellungsgespräch

Pernah bedeutet schon einmal etwas getan haben: **pernah bekerja di sini. Belum pernah** bedeutet bisher noch nie getan. Diese Wörter beschreiben Erfahrung, ohne das Verb zu konjugieren.

Bei einem andauernden Zustand verwendest du **sejak** für den Beginn oder **sudah ... tahun** für die Länge. Eine abgeschlossene Dauer kann **selama** verwenden. **Pengalaman** bedeutet Erfahrung.

Gib deinen Hintergrund in kurzen Sätzen an: **Saya insinyur. Saya bisa merancang furnitur.** Eine Wohnungsanzeige verwendet **meter persegi** und **per bulan**. Millionenbeträge verbinden **juta, ratus, ribu**.

Muster	Beispiel	Bedeutung
pernah	Saya pernah bekerja di Hamburg.	Ich habe schon einmal in Hamburg gearbeitet.
belum pernah	Saya belum pernah bekerja di Jakarta.	Ich habe noch nie in Jakarta gearbeitet.
sejak	Saya bekerja di sini sejak Maret.	Ich arbeite seit März hier.

Saya pernah bekerja di Hamburg.

Ich habe schon einmal in Hamburg gearbeitet.

Saya belum pernah bekerja di Jakarta.

Ich habe noch nie in Jakarta gearbeitet.

Saya bekerja di sini sejak Maret.

Ich arbeite seit März hier.

Saya punya pengalaman.

Ich habe Erfahrung.

Saya bisa merancang furnitur.

Ich kann Möbel entwerfen.

Apartemen tiga puluh meter persegi.

Die Wohnung ist dreißig Quadratmeter groß.

Sewa sembilan juta lima ratus ribu per bulan.

Die Miete beträgt neun Millionen fünfhunderttausend im Monat.

Saya perlu pikir dulu.

Ich muss erst nachdenken.

GRAMMATIK**G1) ERKENNE DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

- 1 Saya pernah bekerja di Hamburg.

Bedeutung: Ich habe schon einmal in Hamburg gearbeitet.

- 2 Saya belum pernah bekerja di Jakarta.

Bedeutung: Ich habe noch nie in Jakarta gearbeitet.

- 3 Saya bekerja di sini sejak Maret.

Bedeutung: Ich arbeite seit März hier.

- 4 Saya punya pengalaman.

Bedeutung: Ich habe Erfahrung.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die deutsche Bedeutung und das Muster in dieser Einheit.

1 Saya _____ bekerja di Hamburg.

- ☐ (A) pernah
- ☐ (B) akan
- ☐ (C) belum pernah

Bedeutung: Ich habe schon einmal in Hamburg gearbeitet.

2 Saya _____ bekerja di Jakarta.

- ☐ (A) sudah
- ☐ (B) pernah
- ☐ (C) belum pernah

Bedeutung: Ich habe noch nie in Jakarta gearbeitet.

3 Saya bekerja di sini _____ Maret.

- ☐ (A) sejak
- ☐ (B) tanpa
- ☐ (C) sebelum

Bedeutung: Ich arbeite seit März hier.

4 Saya punya _____.

- ☐ A kucing
- ☐ B jadwal
- ☐ C pengalaman

Bedeutung: Ich habe Erfahrung.

5 Saya bisa merancang _____.

- ☐ A furnitur
- ☐ B lagu
- ☐ C sup

Bedeutung: Ich kann Möbel entwerfen.

6 Apartemen tiga puluh meter _____.

- ☐ A tinggi
- ☐ B persegi
- ☐ C panjang

Bedeutung: Die Wohnung ist dreißig Quadratmeter groß.

7 Sewa sembilan juta lima ratus ribu per _____.

- ☐ (A) bulan
- ☐ (B) tahun
- ☐ (C) hari

Bedeutung: Die Miete beträgt neun Millionen fünfhunderttausend im Monat.

8 Saya perlu _____ dulu.

- ☐ (A) tidur
- ☐ (B) makan
- ☐ (C) pikir

Bedeutung: Ich muss erst nachdenken.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE MITTEILUNGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

sebelum sejak

Saya bekerja di sini _____ Maret.

Bedeutung: Ich arbeite seit März hier.

kucing pengalaman

Saya punya _____.

Bedeutung: Ich habe Erfahrung.

sup furnitur

Saya bisa merancang _____.

Bedeutung: Ich kann Möbel entwerfen.

panjang persegi

Apartemen tiga puluh meter _____.

Bedeutung: Die Wohnung ist dreißig Quadratmeter groß.

hari bulan

Sewa sembilan juta lima ratus ribu per _____.

Bedeutung: Die Miete beträgt neun Millionen fünfhunderttausend im Monat.

tidur pikir

Saya perlu _____ dulu.

Bedeutung: Ich muss erst nachdenken.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 pernah Saya bekerja Hamburg. di

Bedeutung: Ich habe schon einmal in Hamburg gearbeitet.

2 bekerja Saya Jakarta. pernah belum di

Bedeutung: Ich habe noch nie in Jakarta gearbeitet.

3 di sejak sini Saya bekerja Maret.

Bedeutung: Ich arbeite seit März hier.

4 Saya punya pengalaman.

Bedeutung: Ich habe Erfahrung.

5 bisa merancang Saya furnitur.

Bedeutung: Ich kann Möbel entwerfen.

6

Apartemen

puluh

persegi.

tiga

meter

Bedeutung: Die Wohnung ist dreißig Quadratmeter groß.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich habe schon einmal in Hamburg gearbeitet. Du sagst:

- ☐ A Saya pernah bekerja di Hamburg.
- ☐ B Saya belum pernah bekerja di Hamburg.

2 Ich habe noch nie in Jakarta gearbeitet. Du sagst:

- ☐ A Saya pernah bekerja di Jakarta.
- ☐ B Saya belum pernah bekerja di Jakarta.

3 Ich arbeite seit März hier. Du sagst:

- ☐ A Saya bekerja di sini sejak Maret.
- ☐ B Saya bekerja di sini sebelum Maret.

4 Ich habe Erfahrung. Du sagst:

- (A) Saya punya kucing.
- (B) Saya punya pengalaman.

G6) VERBINDE MITTEILUNGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---|---|
| (1) Apartemen tiga puluh meter persegi. | (A) Ich habe schon einmal in Hamburg gearbeitet. |
| (2) Sewa sembilan juta lima ratus ribu per bulan. | (B) Ich muss erst nachdenken. |
| (3) Saya pernah bekerja di Hamburg. | (C) Ich habe noch nie in Jakarta gearbeitet. |
| (4) Saya bisa merancang furnitur. | (D) Die Miete beträgt neun Millionen fünfhunderttausend im Monat. |
| (5) Saya perlu pikir dulu. | (E) Ich kann Möbel entwerfen. |

- ⑥ Saya bekerja di sini sejak Maret. ⑦ Ich habe Erfahrung.
- ⑦ Saya belum pernah bekerja di Jakarta. ⑧ Ich arbeite seit März hier.
- ⑧ Saya punya pengalaman. ⑨ Die Wohnung ist dreißig Quadratmeter groß.